



Lithuanians in Calgary

Šiame numeryje:

- Lietuvos Nepriklausomybės Minėjimas Kovo 9 d. (2 psl.)
- Lietuvių bendruomenės Kalgaryje pirmininkės žodis (2 psl.)
- Minėjimo nuotraukos (3 psl.)
- Lietuvos Respublikos Ambasadoriaus Gerb. Vytauto Žalio kalba (4-5 psl.)
- Artėjantys renginiai (6 psl.)
- Nuomonės ir pasiūlymai (7 psl.)
- Nario mokestis (8 psl.)



SVEIKINAME VISUS SULAUKUS ŠV. VELYKŲ HAPPY EASTER TO ALL!



Autorė: Gabrielė Užkurnytė

Kalgario lietuvių bendruomenės valdyba



Sveikiname naujai atvykusius į Kalgarij ir linkime didžiausios sėkmės!

Sveikiname Lietuvos Respublikos ambasadoriaus Kanadoje Vytauto Žalio sūnų Bartą Žalį su Obama medaliu gavimu už pasiekimą moksluose.

Sveikiname Rimą ir Ardian Uritas susilaukus sūnelio Jonuko.

Congratulations to our own young rising star, Emily Rigaux, who sang at the 'Independence Day' minejimas last month. She won three first and two second prizes for her performances at the Kiwanis festival this year in the under 18 vocal categories.



LIETUVOS NEPRIKLAUSOMYBĖS PAMINĖJIMAS

Na ir sugūžėjo sudundėjo lietuvačiai is visų Kalgario apylinkių į Skandinavų centrą - ne šiaip sau pasibūti, bet paminėti Lietuvos Nepriklausomybės!

Negana to – atsirado ir dar viena graži proga – net pats Lietuvos Ambasadorius Kanadai gerb. Vytautas Žalys su savo žavinga žmona Jūrate ir sunum Bartu teikėsi pamaloninti Kalgario lietuvių bendruomenę savo atsilankymu.

Arti pusantro šimto žmonių susirinko, kad paminėti Kovo 11-ąją – Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo dieną, o taipogi ir pagerbti Sausio 13-osios aukas, kai 1991 metais taikios demonstracijos metu nuo sovietinių kareivių žuvo 14 Lietuvos patriotų. Neliko užmiršta ir Vasario 16-oji – pirmosios Lietuvos Nepriklausomybės diena.

Tylos minute buvo pagerbtos visos aukos, kritusios už Lietuvos Nepriklausomybę- nesvarbu, kada ir kur jos būtų padėjusios savo galvas už tai, kad mes šiandien gyventume Laisvi ir Nepriklausomi. Po gražiai sugiedoto Lietuvos himno į visus susirinkusiuosius su sveikinimo žodžiu kreipėsi Kalgario lietuvių kultūros bendruomenės prezidentė gerb. Elvyra Krausas. Ji ne tik kad pasveikino gausų būrį Kalgario lietuvių, tačiau ir su malonumu pristatė svečią iš Otavos – p. Žalį ir jo šeimą.



Juozas Žagelis su žmona Dalia

Po neilgų oficialių kalbų gražiu lietuvišku šoku "Kaip du paukšteliai" pradėjo savo trumpą programą Kalgario lietuvių tautinių šokių kolektyvas "Klevelis", kuriam ir toliau gražiai vadovauja Rasa Rimavičienė.

Nurimus audringiems plojimams, idomiu ir turingu pranešimu lietuvių bei anglų kalbomis nužugiavo Lietuvos Ambasadorius Kanadai p. Vytautas Žalys. Jis pasveikino gausiai susirinkusius lietuvius – kalgariečius, bei savo pranešime akcentavo Lietuvos pirmininkavimą Europos Sąjungoje antrąjį šių metų pusmetį bei su pirmininkavimu susijusius renginius Kanadoje.

Ir dar kartą p. Rasos auklėtiniai sutrepsėjo smagų šokį – šį kartą jau "Šišioniškių vakaronė".

Ir atėjo ilgai lauktas momentas – pagaliau visi sulaukėme svarbiausiojo mūsų renginio linksmosios dalies pasirodymo – scenoje savo mažylis rikiavo Kalgario lietuvių šeštadieninės mokyklos mokytojos Aida ir Daiva. Vaikučiai nekantravo parodyti savo teatrinis sugebėjimus, vaidindami visiems gerai žinomą pasaką "Vilkas ir septyni ožiukai".

Po jų vaidinimo džiaugėsi ne tik mažųjų tėveliai, sesės ar broliai, bet taip pat visi susirinkusieji – lieka tik pasidžiaugti mūsų jaunųjų talentų sugebėjimais!

Dar kartą – šisyk jau paskutinį šį vakar – smagiu "Polkos" ritmu sušoko "Klevelis" smagiąją "Polką op-op".

Nebūtume juk tikri lietuviai, kad smagiai pabendrauė, protingai pakalbėję ir gerai pasilinksminę, skaniai nepavalgytume! Nustebino mūsų jaunieji virėjai, kuriems su didžiausiu samčiu mosikuodama, vadovavo Justina – tiek daug ir tokio skanaus kugelio seniai kas bebuvo iškepę Kalgaryje!

Po sočios vakarienės, kas dar galėjo bėpaeti, sugūžėjo ant scenos ir prie jos – kaipgi neįamžinti tokio gražaus susibūrimo...

O vakarui besibaigiant, nuaidėjo Kanados himnas, skambantis iš lietuvių lūpų.

Dar kartą kalbėjo gerb. Elvyra Krausas – ji padėjo visiems, prisidėjusiems prie šios šventės organizavimo, padėjo ir įteikė Kalgario fotoalbumą p. Vytautui Žaliui.

Lyg ir baigėsi turininga šventė, skirta ypatingai progai paminėti, tačiau jaunimas neskubėjo skirstytis – "Šokim trypkim - linksmi būkim" – dar ilgokai skambėjo Skandinavų salės skliautais, o nūtrinti kulnai tai lyg ir signalas, kad šventė tikrai smagi buvo!

Juozas Žagelis

Lietuvių bendruomenės Kalgaryje pirmininkės žodis



Gerb. p. Elvyra Krausas

Jo Ekselencijos ambasadoriaus Vytauto Žalio vizitas į Kalgarių susilaukė gražaus būrio, ilgai čia gyvenančių ir neperseniausiai atvykusių lietuvių, ir naujai atvykusio jaunimo. Man kaip Kalgario lietuvių bendruomenės pirmininkei buvo labai džiugu.

Nepriklausomybės minėjimo proga ambasadorius savo kalboje ne vien analizavo Lietuvos padėtį Europoje, bet ir ragino lietuvius platinti žinias apie Lietuvą. Šiemet Lietuva pagal Tarybos sutartį antrąjį pusmetį pirmininkauja Europos Sąjungoje. Tuo pačiu Lietuvos ambasada Kanadoje ir jos

ambasadorius skatina visas lietuvių bendruomenes, mažas ir didesnes, ruošti renginius, parodas savo miestuose, kviesti valdžios ir kultūros atstovus, supažindinti svetimtaučius su LIETUVA.

Kalgaryje yra daug talentingų lietuvių – lietuvių mokykla, šokių kolektyvas, menininkai, muzikai, kulinariai, sportininkai, akademikai ir kiti. Mes jais didžiuojamės, tuo pačiu šie žmonės garsina Lietuvą ir lietuvius.

Vienas bendradarbis man pasakė, "Ponia Elvyra, visiems neitiksi", tačiau norisi visus įtraukti į bendruo-

menės veiklą, nieko nenutolinti, nieko neužgauti, visus suartinti.

Visi vakaro dalyviai liko geros nuotaikos. Tikėkimės ji skleisis ir toliau. Bendruomenė Kalgaryje gyvuoja jau virš 60 metų. Tikėkimės ji gyvuos ir toliau, bei stiprės su nauja karta.

Prisidėkime prie ambasadoriaus kvietimo. Kartu mes galime daug ką nuveikti!

Pagarbiai
Elvyra Krausienė,
Kalgario lietuvių
bendruomenės pirmininkė



Kovo 9-osios Minėjimo akimirkos



Dėkojame **Jonui Zubiui** už puikias nuotraukas, kurias jis darė per minėjimą, nuotraukas galite peržiūrėti čia: <http://www.photoshow.com/watch/EY6sT5jS>



LIETUVOS RESPUBLIKOS AMSBASADORIUS KANADO- JE GERB. VYTAUTAS ŽALYS



Lietuvos Respublikos ambasadorius Kanadai gerb. Vytautas Žalys

Ponios ir ponai, brangūs tautiečiai, Visų pirma leiskite Jus visus pasveikinti su artėjančiomis šventėmis, su Kovo 11-ąją, Lietuvos Nepriklausomybės atkūrimo diena. Lietuvių karta, kuri gimė ir užaugo jau po sovietų okupacijos, su pasididžiavimu gali pasakyti - tai mūsų kartos šventė, mūsų visų pasididžiavimas! Mes nepadarėme gėdos savo seneliams ir tėvams, sugebėjusiems 1918 m. atkurti Lietuvos valstybę. Stovėdami prie barikadų kas Vilniuje, prie Aukščiausiosios Tarybos, kas kituose Lietuvos miestuose, buvome drąsus ir ryžtingi, supratome, už ką kovojame ir kokia gali būti mūsų pralaimėjimo kaina visai lietuvių tautai, Lietuvos valstybingumui.

Dabar padėtis kita. Šiandien niekas mums atvirai negrasina, tačiau kurdami naują Lietuvą privalome būti budrūs, idant savo Nepriklausomybės daugiau niekada neprarastume. Neseniai perskaičiau labai prasmingus Prezidentės Daliaus Grybauskaitės žodžius, kuriuos norėčiau Jums ir pacituoti: „Su prantame, kad Lietuvos laisvė – tai ne duotybė, kad ją kiekvieną dieną reikia įtvirtinti, ginti ir kad grėsmės jai keičiasi, jos yra kitokios formos, ne tokios gal būt atviros ir agresyvios, bet Lietuvos valstybingumą ir mūsų nepriklausomybę, mūsų laisvę reikia įtvirtinti kasdien. Ir tai

reikia daryti nuo mažens...“. Tikrai labai prasmingi žodžiai, ypač minint Kovo -11ąją.

Švenčiant Kovo 11-ąją noriu padėkoti ir Kanados, aplamai Šiaurės Amerikos lietuviams, už jų indėlį laisvinant Lietuvą. Mes, gyvenantys Tėvynėje, labai vertiname Jūsų paramą bei nuopelnus atkuriant Lietuvos valstybingumą!

Ačiū Jums, mes to niekada neužmiršime!

Ladies and gentlemen, fellow Lithuanians,

In a few days Lithuania and Lithuanians all around the world will commemorate a 23 third anniversary of Restoration of Lithuania's Independence. 23 years – historically is not a long period of time, however, in twenty three years of independent statehood, we managed to rebuilt Lithuania and re-establish its presence in the world. In these two decades we raised a new young generation that has never lived under occupation - a generation that is dynamic, well-educated and creative. I strongly believe that this new generation is the biggest asset we obtained in those 23 years, the generation which could avoid mistakes we made, will be more effective in fighting corruption, which will

overcome the crisis of values and lack of trust in the state.

Ponios ir ponai, tautiečiai, Vasario 1 d. suėjo lygiai pusę metų kai mūsų šeima atvyko į Kanadą, o už kelių dienų, kovo 13 d., bus lygiai pusė metų kai aš įteikiau skiriamuosius raštus Kanados generalgubernatoriui David Lloyd Johnston. Labai nedidelis laiko tarpas, per kurį neįmanoma pažinti tokios didelės šalies kaip Kanada. Tiesa, aš jau aplankiau kai kurias lietuvių kolonijas (Toronte, Hamiltone, Monrealyje), tačiau į Kanados Vakarų atvykau pirmą kartą. Tad nuoširdžiai dėkoju už pakvietimą, džiaugiuosi, kad turėsime progos pabendrauti, man bus įdomu sužinoti apie Jūsų gyvenimą, rūpesčius, savo ruožtu, aš Jus informuosiu apie ambasados darbą ir mūsų planus.

Ladies and gentlemen, As an ambassador of Lithuania to Canada I'm mainly concerned about the status of our bilateral relations and let me assure you, that they are very strong, while there is always room for improvement in any bilateral relationship. However, few aspects make Lithuania's and Canada's relations rather special - Canada never recognized the occupation and annexation of Lithuania by the Soviet Union, and this is well re-

membered by Lithuanians today. On the other hand, we have a very strong and vibrant Lithuanian-Canadian community, which is a bridge between two countries and nations.

So far I spent in Canada half a year and this time is more than enough to start admiring this country and its people. I'm sure, Lithuanians can learn a lot from Canada and Canadians. Whilst many people around the world admire the American motto, that is - "life, liberty and the pursuit of happiness" - I prefer Canadian perspective which offers - "peace, order and good governance". I found in Canada a fascinating cultural, ethnic and religious mix that is constitutionally protected - good example for Lithuanians to follow. On the other hand, the nation of 35 million managed to create the world's eleventh largest economy - Canadians can be proud of such an achievement!

Ladies and gentlemen, As newly appointed ambassador I would like to use this opportunity to say a few words about current political and economic situation in Lithuania and Europe, about some challenges we are facing today and might face in the nearest future.

Since Canadian newspapers write a lot on financial difficulties in EU and Eurozone, let me say just few words on Lithuania's economic situation. Many experts in Lithuania and abroad agree - notwithstanding the losses we suffered the European Union's second-worst recession in 2009-2011, Lithuania's economy demonstrates a firm signs of recovery from economic and financial crisis. We managed to get back on our feet and now we are demonstrating one of the fastest growth rates in Europe. To compare with some other EU and non EU countries, Lithuania along with Latvia and Estonia looks not bad at all. At least, we do not create a problem for our par-



tners in EU and some international analysts argue that the Baltic States even can be presented as an example to follow how to deal with crisis.

And those changes in our life are right on- time, because the year 2013th will be very special for Lithuania and its people due to forthcoming Lithuania's presidency of the EU Council in the second half of this year. In a few months Lithuania will not be only a geographical center of Europe. After we will take the helm of the Council of the European Union, Lithuania will be a political center of Europe too. It goes without saying – this is a big challenge for our country, we must justify the confidence of the international community. Moreover, it is the first time that Lithuania will play such an important and responsible role in European and to some extent in a world politics, even we understand, that after Lisbon treaty the EU presidency had limited powers.

Unfortunately, the Lithuanian Presidency coincides with not easy times in Europe's life. What is Europe today? Europe today accounts for just over 7 percent of the world's population, produces around 25 percent of global GDP and has to finance 50 percent of global social spending... It's obvious that Europe will have to work very hard to maintain its prosperity and way of life.

In such circumstances question – "What Europe Do We Want?" – is not rhetoric at all. The answer to that question directly affects all Europeans and Lithuanians are not an exception. On 21 of January, UK Prime Minister David Cameron, in his speech in London even said that he is going to offer his country a referendum on membership of the EU in the next five years. And he is not alone in his skepticism on EU future – when difficulties approach, some of us are trying to escape in different ways, sometimes by all means, not worrying about the broader consequences of our behavior.

Lithuanians, however, are taught by history and even by Lithuania's geopolitical position. We learned our lessons and we strongly believe that it is in the interest of all EU member states to have united, strong and competitive Europe. We believe that each country is responsible for building a safe, united, economically and politically strong Europe. We care

about Europe we will live in and we would like to contribute to building a better Europe.

This is not just a rhetoric. Lithuania's approach on the future of EU reflects in its presidency priorities.

Ponai ir ponios, Artėjantis Lietuvos pirmininkavimas ES Tarybai yra didelis iššūkis Lietuvai. Antrąjį 2013 metų pusmetį mums reikės rūpintis ne tik savo nacionaliniais interesais, mums teks imtis ir bešališko tarpininko bei kompromisų ieškotojo funkcijos. Kitaip sakant, Lietuvai teks rūpintis ne tik nacionalinių šalių prioritetų įtraukimu į ES dienotvarkę bei jų įgyvendinimu, bet, ir tai dar svarbiau, akcentuoti prioritetus svarbius visai Europos Sąjungai. Sklandus darbo organizavimas ir bešališkas tarpininkavimas, ieškant konsensuso tarp visų ES šalių ir institucijų darbotvarkėje (įskaitant ir Europos parlamentą) yra tie veiksniai pagal kuriuos vėliau vertinamas vienos ar kitos šalies pirmininkavimo efektyvumas.

Pereitų metų lapkričio mėnesį seimas patvirtino pirmininkavimo prioritetus bei svarbiausias kryptis. Kaip visai Europos Sąjungai gyvybiškai svarbūs buvo įvardinti: a) užimtumo didinimo arba nedarbo mažinimo; b) finansų tvarumo ir c) energetinio saugumo užtikrinimo klausimai, t.y. klausimai nuo kurio sprendimo priklausys Europos Sąjungos ekonomikos augimas ir jos konkurencingumas pasaulinėje arenoje. Lietuvos seime patvirtintame dokumente teigiama, kad energetinį saugumą reikia stiprinti konsoliduojant energetikos infrastruktūrą ir integruojant energetikos sistemas, sukuriant bendrą ES vidaus energijos rinką ir vykdant bendrą Europos Sąjungos energetikos išorės politiką.

Kitas lygmuo, Lietuvos nacionaliniai prioritetai. Daugelis jų vienaip ar kitaip yra glaudžiai susiję ir su kitų ES šalių narių gyvybiniais interesais. Prie tokių prioritetų priskirtini: a) efektyvus ES Baltijos jūros regiono strategijos įgyvendinimas, regioninio bendradarbiavimo stiprinimas; b) Rytų partnerystės valstybių suartėjimas su Europos Sąjunga; c) efektyvi ES išorės sienų apsauga, kovos su kontrabanda bei sukčiavimu stiprinimas.

Noriu keletą žodžių pasakyti apie Rytų Partnerystę – mes lietuviai, nemanome, kad su Baltijos valstybių įstojimu į ES, plėtos

procesas turėtų užsibaigti. Taip ir nebus, mūsų pirmininkavimo pradžia sutampa su 28 valstybės – Kroatijos – priėmimu į ES. Mes džiaugiamės Kroatijos pažanga ir ES dėmesiu Balkanams. Tačiau potencialus nestabilumo židinys Europoje nėra tik Balkanai. Sudėtingi procesai vyksta erdvėje tarp ES ir Rusijos Federacijos, kartais, šie procesai tampa nebevaldomi ir perauga į ginkluotus konfliktus (turiu galvoje pvz., Rusijos ir Gruzijos karą). Į šią potencialaus nestabilumo juostą įeina 6 Rytų ir Vidurio Europos valstybės – Armėnija, Azerbaidžanas, Gruzija, Moldova, iš dalies ir Ukraina bei Baltarusija, Ukraina. 2 iš 6 valstybių (Armėnija ir Azerbaidžanas) faktiškai yra karo būsenoje, 1 – Gruzija, neseniai kariavo, Moldova turi teritorinį konfliktą dėl Padnestrės. Ukraina ir Baltarusija sudaro kitą grupę, čia savo istorija, savos problemos, apie kurias mes visi gerai žinome. ES ir Lietuvai ne tas pats kuriuo keliu pasuks šios valstybės, kaip vystysis situacija regione. Mūsų saugumas nesibaigia ties nacionalinėmis sienomis. ES ir minėtų valstybių bendradarbiavimo stiprinimui ir yra sukurta Rytų partnerystės programa, ES remia eurointegracines reformas minėtuose 6 šalyse. Tačiau, kaip sakoma, „velnias slypi detalėse“. Kiek ES be remtų minėtas šalis, visgi, sėkmė ar nesėkmė visų pirma priklauso nuo tų pačių šalių, jų vyriausybių. 2013 m. lapkričio 28 - 29 d. Vilniuje vyks 3-asis Europos Sąjungos ir Rytų Partnerystės šalių vadovų susitikimas. Ar jis bus sėkmingas? Jokių garantijų nėra. LR užsienio reikalų ministras Linas Linkevičius neseniai viešai pareiškė, jog „Europos Sąjungos (ES) kaimynės Rytuose demonstruoja skirtingą pažangą ir negali būti garantuotos dėl sėkmingų rezultatų įtvirtinimo Rytų partnerystės viršūnių susitikime Vilniuje lapkričio mėnesį“. Ministras teigė, kad kiekvienoje iš valstybių „rastume ir nelabai gerų dalykų“, ir pabrėžė, kad susitarimai dėl laisvos prekybos, vizų liberalizavimo ir asociacijos sutarčių įgyvendinimas priklausys nuo konkrečios šalies pažangos

Ladies and gentlemen, The openness of Europe – is a fundamental issue. Lithuania believes, that the jointly built EU should be not only stable and strong but also secure. This we can achieve by developing close ties with our neighbors. For this purpose we have a special instrument – Eastern Partnership – which includes special relations between EU and 6 Eastern Euro-

pean countries – Armenia, Azerbaijan, Georgia, Moldova, Ukraine and Belarus. The Eastern Partnership policy is based on values and at the same time it has a pragmatic foundation, therefore, its success depends on the efforts and persistent work not only by EU but first of all by mentioned 6 EP countries. Those 6 countries are quite different, but frankly, main focus is on Ukraine. Our partners in EU agree that there are good prospects for signing an Association Agreement during an Eastern Partnership summit in Vilnius but Kiev needs to implement reforms. Clear messages already were sent to Kiev by us and our partners.

Ladies and gentlemen, I'm not going to torture you anymore with a lot of details or facts, it's enough to say, that almost a half a year ahead of our presidency 1200 Lithuanians in Vilnius and Brussels are already working hard to ensure the success of Lithuanian presidency.

Finally, just a few words on forthcoming Lithuania's Presidency and Canada.

I strongly believe, that forthcoming presidency creates a unique opportunity to promote Lithuania and to prove our abilities. At the same time it's a possibility to present our nation, our cultural achievements abroad. The slogan of our Embassy in Ottawa for the second half of this year is – "More Lithuania in Canada!" Our Embassy strongly believes, that the attention Lithuania and Lithuanians will get all around the world, that is in Canada too, could be used by Lithuanians in Canada, by Lithuanian Canadian Community to remind the Canadians about 50 000 strong Lithuanian community and its heritage.

Brangūs tautiečiai, ponai ir ponios, Būsimas Lietuvos pirmininkavimas ES Tarybai tai ne tik problema, bet ir galimybė. Dėmesys kurio susilauks Lietuva visame pasaulyje, taigi ir Kanadoje antrąjį šių metų pusmetį, sudaro puikią galimybę pristatyti Kanadai ne tik Lietuvą, bet ir Kanadoje gyvenančius lietuvius, todėl kviečiu Jus visus įsitraukti į pirmininkavimo programos parengimą bei aktyviai dalyvauti būsimuosiuose renginiuose. Vienas iš mano vizitų tikslų čia ir yra pasitarti su Jumis ką mes galime padaryti Kanados Vakaruose.

Dėkoju už dėmesį. Thank you.



ARTĖJANTYS RENGINIAI

DĖMESIO!

LIETUVOS AMBASADA KANADOJE PLANUOJA KONSULINĘ MISIJĄ Į EDMONTONĄ, KALGARĮ IR VANKUVERĮ

Siekdama gerinti konsulinių paslaugų teikimo kokybę, Lietuvos Respublikos užsienio reikalų ministerija ir Lietuvos Respublikos ambasada Kanadoje organizuoja konsulinę misiją į Vankuverį, Edmontoną ir Kalgarij, kurios metu Lietuvos Respublikos piliečiams ir lietuvių kilmės asmenims bus atliekami konsuliniai veiksmai.

Konsulinės misijos metu:

Edmontone - 2013 m. balandžio 22 d. (pirmadienį) nuo 9.00 iki 17 val.

2013 m. balandžio 23 d. (antradienį) nuo 9.00 iki 12 val.

adresu: *Crowne Plaza, Chateau Lacombe, Beaver meeting room, 10111, Bellamy Hill, Edmonton, Alberta*

Kalgaryje - 2013 m. balandžio 24 d. (trečiadienį) nuo 16.00 iki 19.00 val.

2013 m. balandžio 25 d. (ketvirtadienį) nuo 10.00 iki 18.00 val.

adresu: *1102 Crescent Road NW, Calgary Alberta T2M4A8. Tel: 403 282-2707. Fax: 403 282-1138. e-mail: ekrausas@shaw.ca*

Vankuveryje - 2013 m. balandžio 27 d. (šeštadienį) nuo 10.00 iki 18.00 val.

adresu: *Terminal City Club, Media Room, 837 West Hastings Street, Vancouver,*

bus priimami Lietuvos Respublikos piliečių prašymai ir dokumentai dėl pasų keitimo ir išdavimo, užsienyje sudarytų civilinės būklės aktų įtraukimo į apskaitą Lietuvoje, konsulinių pažymų išdavimo, konsulinio dokumentų legalizavimo, Lietuvos Respublikos piliečių, išvykusių iš Lietuvos ilgesniam nei 6 mėnesių laikotarpiui, gyvenamosios vietos deklaracijos bei atliekami kiti konsuliniai veiksmai. Taip pat bus priimami lietuvių kilmės asmenų prašymai ir dokumentai dėl Lietuvos Respublikos pilietybės, konsulinio dokumentų legalizavimo bei kitų konsulinių veiksmų.

Interesantus priims Lietuvos Respublikos įgaliotasis ministras Jonas Skardinskas.

Pageidaujantį kreiptis dėl konsulinių paslaugų maloniai prašome iš anksto registruotis Lietuvos Respublikos ambasadoje, tel.: 613 567 5458 papildomas (extension) Nr. 22 arba el. paštu jonas.skardinskas@urm.lt, nurodant savo vardą, pavardę, asmens kodą arba gimimo datą, kokios konkrečios konsulinės paslaugos pageidaujate ir kuriuo laiku Jums būtų patogiau atvykti.

Priimami bus tik iš anksto užsiregistravę piliečiai.

Maloniai prašome turėti visų pateikiamų dokumentų kopijas. Atkreipiame Jūsų dėmesį, kad Kanadoje išduotų gimimo, santuokos, vardo ar pavardės keitimo liudijimai bei kiti dokumentai turi būti notariškai patvirtinti ir pateikiami kartu su vertimu į lietuvių kalbą. Daugiau informacijos apie dokumentų parengimą Jums bus suteikta registruojantis priėmimui telefonu 613 567 54 58 papildomas Nr. 22.

KALGARIO LIETUVIŲ SENJORŲ PIETŪS LUNCH FOR CALGARY SENIORS

Dear Seniors of the Calgary Lithuanians,

The Calgary Lithuanian Cultural Society recognizes the contribution the Seniors have made to the community over the many years and would like to thank them by hosting a complimentary lunch, on Wednesday May 8th 2013 at:

Centini Restaurant & Lounge

160 8 Ave SE, Calgary.

Tel: 403 269-1600 www.centini.com,

We will also recognize few of our longest travelers around the sun and have an opportunity to reminisce about the 'good old days.'

The lunch will be at 12:30 -3:00 PM

It will consist of chicken or fish, potato or pasta, vegetables, dessert, tea and coffee. No host bar will be available.

This restaurant has been chosen because it is located centrally in downtown Calgary, a short distance from public transit, so that those who no longer drive can easily make their way there.

We have identified 35 individuals over 60 and we hope to have an excellent turnout for this first get together.

Reply no later than April 16th to:

Sylvia Kasper, Tel: 403 245-8669, e-mail: tonykasper@shaw.ca
or

Elvyra Krausas, Tel: 403 282-2707, e-mail: ekrausas@shaw.ca

JONINĖS VYŠNIAUSKŲ SODYBOJE 2013 m. BIRŽELIO 22 d.

(Daugiau informacijos www.lietuviai-kalgaryje.com)



Bendruomenės narių pasiūlymai bei pageidavimai

Elytė ir Jonas Zubiai

1. Suorganizuoti Kanados Lietuvių Dienas Vakaruose: Kalgaris/Edmontonas/Vankuveris (Liepa-Rugpjūtį, globalinis projektas)
2. Investuoti/nupirkti salę/namą Kalgario Lietuvių bendruomenei, kad būtų pastovi vieta susitikimams, repeticijoms, mokyklai, būreliams ir renginiams. Projekto autorių paskirti Tony Kasper.
3. Suburti Lietuvių kilmės dailininkus/tapytojus ir suorganizuoti parodą tema: "Lietuvos Bažnyčios"
4. Sukurti Jaunimo/vaikų šokių grupę prie Klevelio, galima pavadinti "Ažuoliukais"
5. Organizuoti vyresnio amžiaus lietuviams ekskursijas
6. Lankyti vyresnio amžiaus Lietuvius, kurie prisidejo prie Lietuvių veiklos Kalgaryje, prisiminti jų gimtadienius, nunešti jiems gėlių.
7. Švęsti drauge su visa bendruomene mūsų etnografinės/tradicinės šventes, kurios yra atėję iš mūsų senelių/prosenelių tradicijų; kaip Rasos šventė, Užgavenės, Velykos, Kalėdos, Sėkminės, Pelenų diena, Joninės bei kitos mums visiems svarbios datos.
8. Šefuoti Lietuvoje Vilniaus Grybo vaikų namus
9. Pakviesti atlikeją Arvydą Vilcinską iš Lietuvos. Jis atlieka tremtinių dainas bei Laisvos Lietuvos žanro dainas.
10. Organizuoti fitneso klases; mokinti bendruomenės narius jogos, pilates, zumba, pound bei kitų grupinių užsiėmimų pratiimų
11. Išleisti knygą apie Kalgario ir artimų apylinkių lietuvių istoriją ir veiklą nuo įsikūrimo 1950-tu metų iki dabartinių dienų. (Daug medžiagos turi vyresnio amžiaus lietuviai. Jie išsaugojo laikraščius, žurnalų iškarpas, nuotraukas ir pan.) Aš sutikčiau daryti šį projektą. Esu sumaketavusi/ilustravusi ir išleidusi keletą knygų.

Nelė Astravienė

1. Išnuomoti pastovią vietą dėl susirinkimų, repeticijų ir panašiai.
2. Pasamdyti žmones, kurie po renginių sutvarkytų salę, nes valdyba jau ruošiant renginį atidirba „viršvalandžius“ o tai ekstra darbas atbaido norinčius dirbti valdyboje.
3. Atleisti pensininkus nuo nario mokesčio. Jie anksčiau atidirbo su kaupu ir turėtų būti garbės nariais, kaip kitose organizacijose.
4. Pageidaujame, kad vienas susitikimas metuose būtų skirtas pensininkams (lunch) ir be labai ambicingos programos.
5. Būtų malonu, kad susirinkimų ar renginių metu liktų daugiau laiko pabendrauti su „naujais lietuviais“ ar su pakviestu svečiu. Neperkraukite programos, bus mažiau pletkų.
6. Ne visos vaisės turi tapti baliiais. Kartais užtektų tik kavutės (arbatos) ir pyragėlių ar vaisių.
7. Laikas grįžti vėl prie „civilizuoto“ stalo (vaisių) o ne sujauktų likučiu.
8. Prašome tęsti tradicinį Kūčių vakarą, kunigo atvykimą ir pradėti Vėlykų pusryčius, nežiūrint kad ne taip daug žmonių būna. Ne visi „bažnytiniai“, ne visi slidinėja, bet visi lietuviai ir nori KLB Kalgario skyriaus valdybos globos. KLB Kalgario valdyba – tebūna užsiėmus!
9. Naujai atvykę lietuviai neturėtų įeiti į valdybą, jeigu neturi dar legalaus emigrant status.
10. Nebijokite kritikos ar pasikviesti konsultantų, kas padėtų palengvinti ar pagyvinti veiklą. Tą kiti daro ir dar už nieką.
11. Šios organizacijos pavadinime yra žodis „kultūrinė“. Būtų malonu matyti Maironio ar kitų žymių Lietuvos žmonių minėjimus, kad ir „kukli kavutė“
12. Visi šios kolonijos lietuviai turėtų gauti visus pranešimus, tokiu ar kitokiu būdu. Jau yra XXI a. Ir diskriminacijos neturėtų būti.
13. Ištikusiems nelaimė lietuviams galėtų būti laikina pagalba.
14. Siūlau skaniausio venigreto ar kūgelio konkursą.
15. Siūlau pradėti rinkti medžiagą – ilgametiniam projektui „Kalgario lietuviai- žmonės, jų neveikti darbai ir likimai“. Kad nebūtų vienašališka nuomonė, siūlau kelių žmonių komisiją tokiam leidiniui redaguoti. Aš ir padėsiu.



Dėmesio!

Nario mokestis

Membership Drive



Brangūs bendruomenės nariai,

Štai ir vėl atėjo metas mokėti 2013 metų nario mokesť.

Nario mokesčio suma nėra pasikeitusi nuo praėjusių metų: 10\$ suaugusiajam ir 20\$ šeimai (Šeima apibūdinama kaip 2 suaugę žmonės, kurie gyvena kartu ir jų vaikai, kurie yra iki 18 metų, o jei virš 18 m. – mokosi vidurinėje mokykloje arba studijuoja po vidurinės mokyklos). Kai mes gausime jūsų apmokėjimą, jums bus nusiųstas mokėjimo kvitas el. paštu, arba paprastu paštu, jei taip pageidausite.

Kodėl turėtumėt prisijungti prie kitų bendruomenės narių mokėdami Nario Mokesť?

Nuo 1966 m. Kalgario lietuviai susitikdavo tam, kad puoselėti ir išlaikyti lietuvių kultūrą ir kalbą ir bendravimą vieno su kitu. Jūsų nario mokestis padeda apmokėti mūsų bendruomenės renginių organizacinius kaštus. Mes esame Kalgario atstovai Kanados Lietuvių bendruomenėje ir taip pat mes gauname paramą Kalgario Lietuvių mokyklai. 2008 metais mes užsiregistravome Albertoje kaip "Calgary Lithuanian Cultural Society" organizacija (Bendruomenės vardo negalėjome naudoti), kad galėtume paduoti paraišką į „Alberta Gaming and Liquor Commission“.

Tuomet įgijome galimybę dalintis "Alberta Gaming" lėšomis. Tam turime tureti narius. Nuo to laiko esame savanoriškai dirbę dviejuose Kazino, mums buvo skirta dalis pinigų, kad galėtume dalyvauti įvairiuose renginiuose, tokiuose kaip Toronto Lietuvių dainų šventė, Dainų ir Šokių šventė Bostone, Jaunimo dalyvavimas Kretingos Stovykloje Ontario, Joninių šventė 2012 su populiariais lietuvių dainininkais, keliavome į konferencijas, atsivežėme įvairius oficialius svečius ir atlikėjus iš kitų Kanados provincijų, o taip pat JAV ir Lietuvos, aukojome lėšas įvairioms labdaros organizacijoms Albertoje ir Kanadoje. Dar ne mažiau įspūdingi renginiai yra suplanuoti 2013 m., tokie kaip specialus pavasario renginys, skirtas pagerbti mūsų Bendruomenės senjorus, apie kurį detalčiau sužinosite jau netrukus. Kviečiame visus prisijungti prie nario mokesčio mokėjimo, kad galėtume ir toliau sėkmingai planuoti, kaip panaudoti mūsų bendruomenei skirtas lėšas mūsų bendruomenės labui, kuo daugiau turime narių, mokančių nario mokesť, tuo daugiau turime galimybių, dalyvauti Kazino programoje ir gauti daugiau paramos.

*Pagarbiai,
Sylvia Kasper, Iždininkė*

Dear Lithuanian Community members,

It's time again to pay your membership dues for 2013. The amount remains unchanged from previous years: \$10 per adult or \$20 per family (a family is defined as two adults who live together and their children under the age of 18 or, if over 18, who are attending high school or post-secondary school).

When we have received your 2013 dues, we will send you a receipt by e-mail (or by regular mail for those who do not have e-mail).

Why should you join?

For many years, Calgarians of Lithuanian heritage have been getting together to promote and encourage the Lithuanian heritage, culture and language, as well as to socialize and share fellowship together. Your membership dues help to pay the cost of organizing events and sharing information with one another. We are the Calgary Branch of the Canadian Lithuanian Bendruomenė and, as such, we receive assistance and funding for our Lithuanian Heritage Language School and other projects. In 2010, we incorporated the Canadian Lithuanian Cultural Society so that we would be able to apply to Alberta Gaming and Liquor Commission to share in Alberta's gaming funds. Since then, we have worked two Casinos and been awarded a substantial sum of money.

That has allowed us to participate in a number of cultural events, such as Dainu Svente in Toronto, Soku Svente in Boston, sending a group of young people to Camp Kretinga in Ontario, Jonines Festival 2012 featuring a concert by top Lithuanian vocal artists, travel to conferences, bringing in speakers and performers from other parts of Canada, the United States and Lithuania, and donating funds to charities in Alberta and Canada.

More exciting events are planned for 2013, such as a special Spring event to recognize and honour the seniors in our community (details to be announced soon). Please join so that you can help us to plan how we can best use our funds for the benefit of the whole community and so that our Society will have paid-up members so as to qualify as a legitimate group to participate in the Casino program.

*Sincerely,
Sylvia Kasper, Treasurer*



Curious
Orange?



Balandžio 28 d., sekmadienį, 13 val. Epcor centre (205 - 8 Ave SE, www.epcorcentre.org) įvyks pasaulinio garso primatologijos specialistės dr. Birutės Galdikas (www.drbirute.com, www.birutegaldikas.lt) prezentacija "Curious Orange?". Bilietai 25-55 CAD.

Please join us for an unforgettable experience with primatologist Dr. Biruté Mary Galdikas, the world's foremost authority on orangutans.

**Sunday, April 28, 2013 at 1:00 p.m.
EPCOR CENTRE's Jack Singer Concert Hall
Calgary, Canada**